



ГАЗОВАЯ МАШИНА ПРОМЫШЛЕННОГО ТИПА ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ БЛИНОВ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ 2422 - 16

МОДЕЛИ: KR3-KR4

**ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВНЕ ЖИЛЫХ ПОМЕЩЕНИЙ.
ПОДХОДИТ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НА ОТКРЫТОМ ВОЗДУХЕ.**



Производитель: REMTA MAKİNA İTH. İHR. SAN. TİC. LTD. ŞTİ.

Адрес производства: Akçaburgaz Mah. 4 Cad. 153. Sok. No: 23 34522 Esenyurt / İstanbul
+90 212 886 27 11 • info@remta.com.tr • www.remta.com.tr

1. ПРЕДСТАВЛЕНИЕ

Дорогие пользователи,

Мы благодарны вам за доверие к нашей фирме и за то что предпочли наше устройство. Нашим устройством пользуется во многих городах в Турции. Оно производится в соответствии со стандартами. Для того, чтобы получить соответствующую производительность и долгосрочное использование вы должны прочитать инструкцию по применению. Перед тем, как обратиться в нашу службу мы просим вас принять во внимание нижеуказанные предупреждения.

2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

До использования устройства, мы просим вас внимательно прочитать инструкцию по применению. Устройство останется вне сферы гарантии, если вы используете его не ознакомившись с инструкцией. Рекомендуем вам внимательно прочитать инструкцию по применению, так как в ней содержится информация о монтаже, использовании и ухода за устройством. Газовая установка, к которой вы подключите устройство должна соответствовать правовым нормам. За неисправности в связи с вашей электрической установкой вы несете ответственность. Если вам не понятны или вы не уверены насчет некоторых вопросов, вы можете обратиться по телефону к самому близкому вам уполномоченному сервису. Гарантируем вам максимум производительности устройства. В данном устройстве сервис на месте подлежит оплате.

3. ОПИСАНИЕ И ЦЕЛЬ ПРОДУКТА

Устройство предназначено для использования в кухнях объектов, предоставляющих промышленные услуги (предприятиях, дающих общественное питание, ресторанах, туристических объектах и буфетах) для приготовления блинов.

4. ДЕТАЛИ, СВЯЗАННЫЕ С БЕЗОПАСНОСТЬЮ

БЕЗОПАСНОСТЬ ПРИ УСТАНОВКЕ

- Обязательно прочитайте инструкцию по применению перед установкой устройства.
- Устройство должно быть установлено в соответствии с действующими законодательствами.
- Если устройство работает с трубкой, расстояние между ними должно быть не менее 50 см и это расстояние должно постоянно поддерживаться.
- Никогда не включайте устройство под кухонной вытяжкой, для которого обеспечена эффективная вентиляционная система.
- Не должно находиться никаких легковоспламеняющихся жестких или жидких материалов в зоне работы устройства. (как одежда, спирт и его производные, нефтехимические продукты, деревянные и пластмассовые материалы, шторы и т.д.)

БЕЗОПАСНОСТЬ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ

- В связи с промышленным назначением, устройство должно быть использовано только квалифицированным персоналом, который прочитал эту инструкцию по применению и получил обучение.
- Масло, пролитое на полу может создать скользкую землю, поэтому необходимо чистить его немедленно.
- Не очищайте водой под давлением и водой из под крана.
- Можно использовать наши устройства рядом с другой продукцией той же серии. Между другими устройствами должно быть не менее 20 см.
- Это устройство должно быть установлено в соответствии с действующими правилами и его следует использовать только в хорошо проветриваемом помещении. Прочитайте инструкцию по применению для установки устройства и перед его использованием.
- Устройство для использования промышленного назначения должно быть использовано только работниками, которые прошли обучение об устройстве.
- Ремонт устройства должен осуществляться производителем и уполномоченным сервисным центром
- В случаях возникновения пожара или взрыва пламени в месте, где работает устройства по никаким причинам, пользуйтесь огнетушителем, выключая газовые клапаны и электрические выключатели (если имеются) без паники. Не использовать воду для тушения пламени.
- Пользующиеся устройством должны прочитать инструкцию по применению.
- Использовать вдали от детей.
- Не использовать устройство для других целей.
- Не вставляйте предметы в вентиляционное.
- Устройство должно использоваться на негорючей поверхности.
- Не включать устройство возле горячих устройств.
- Устройство должно вентилировать.
- Не включать под прямыми солнечными лучами.

БЕЗОПАСНОСТЬ ПРИ ОЧИЩЕНИИ И ОБСЛУЖИВАНИИ

- При очищении устройства никогда не используйте воду под давлением.

- Очистите устройство в закрытом положении и, если воспламеняющиеся вещества будут использованы при очищении, обратите особое внимание на полное высушивание этих веществ на поверхностях устройства.
- Ремонт устройства должен осуществляться производителем и уполномоченным сервисным центром.

БЕЗОПАСНОСТЬ ПРИ УТЕЧКЕ ГАЗА И ВОСПЛАМЕНЯЕМОСТИ

- В случае возникновения пожара или воспламеняемости, выключите устройство, газовые клапаны и электрические выключатели, используйте огнетушитель. Никогда не использовать воду для пожаротушения, так как это может привести к быстрому распространению пожара.
- Когда вы чувствуете запах газа, выключите устройство, газовые клапаны и электрические против возможности утечки газа, проветривайте окружающую среду, открывая двери и окна и немедленно обратитесь к техническому сервису обслуживания.

5. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА

5.1. ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ:

- После извлечения устройства из коробки проверьте получило ли оно повреждение при во время перевозки. Если присутствуют повреждения не включайте устройство.
- Удалите защитные нейлоны с панелей устройства
- Тщательно очистите места контактирующие с пищей.

5.2. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ:

- Подключите устройство к газовому баллону с помощью регулятора. Крепко подключите зажим и шланг на впуске газа устройства. Проверьте с помощью детектора утечки газа.
- Устройство предназначено для использования на открытом воздухе.
- Откройте газовые клапаны устройства с помощью автоподжига устройства и зажгите горелки.
- Приготовьте продукт на варочных поверхностях при желаемой температуре.
- Вылейте смесь теста на варочные поверхности с помощью аппарата. Аппарат отдельно продается от устройства. Пицца готовится. Не повредите тефлоновые поверхности.
- Проверьте горение через смотровое отверстие.
- Если чувствуете запах газа выключите устройство.
- По окончании варенья, выключите газовый кран и газ с помощью регулятора.
- Газовый баллон всегда должен быть в вертикальном положении. Грязи в газовом баллоне засоряют клапаны, через которые газ проходит.
- Поверхности нагрева должны быть очищены.
- Никогда не использовать настраиваемый регулятор, так как это возникает риск пожара.
- Используйте регуляторы кроме 30 мбар 300мм/сс ve 50мбар 500мм/сс.
- Устройство должно работать на полностью ровной поверхности.
- Включайте устройство на негорючей поверхности.
- Используйте огнестойкие перчатки для защиты от горячих поверхностей.

5.3. ОЧИСТКА:

- До очистки обязательно отсоедините устройство от газа.
- После каждого использования области, контактирующие с пищевыми продуктами, должны быть очищены.
- Содержите в чистоте тефлоновые поверхности, не повредите их.
- Не наливайте воду. Главный корпус чистить с помощью влажной тряпки.
- Не мойте главный корпус под текущей водой.
- Если вы не будете использовать его в течение долгого времени, тщательно очистите и положите его в упаковку.

5.4. ПЕРЕВОЗКА И ИЗМЕНЕНИЕ МЕСТА:

- До перевозки отсоедините устройство от газа.
- Устройство можно перенести с помощью силы человека.
- При перевозке устройства будьте внимательны к побоям и не роняйте устройство.

5.5. МОНТАЖ УСТРОЙСТВА:

- Ножки столешницы для устройства должны быть настроены и оно должно работать на ровной поверхности.
- Если разделы вокруг устройства состоят из негорючих материалов, расстояние должно быть не менее чем 5 см, в противном случае - не менее чем 20 см.
- Соблюдайте правила пожарной безопасности.
- Верхняя поверхность кухонного стола должна состоять из негорючих материалов.
- Перед установкой данные о безопасности и пригодность условий установки должна быть проверена.
- Обратите внимание на тип газа и давление, указанное на этикетке над устройством и установите его.
- Установка устройства абсолютно должна соответствовать информации, указанной над ним.
- Если устройство будет подключено к отличающемуся типу газа от оригинального, замените его подходящим инжектором.
- Если устройство предназначено для использования на открытом воздухе, только газовый баллон работает с газом пропана. Оно не может работать на открытом воздухе. Это запрещено законом. Ответственность принадлежит вашей стороне.

5.6. ЭФФЕКТИВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ (ЭФФЕКТИВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭНЕРГИИ)

- Когда вы не используете устройство выключайте его.
- Не забываете чистку устройства.
- При использовании устройства обязательно следуйте инструкции по применению.
- Температура в 24°C обеспечивает оптимальную эффективность устройства.
- Устройство должно работать между температурами -5° и +40°.

6. ОЧИЩЕНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ УСТРОЙСТВА

6.1. ОЧИЩЕНИЕ:

- Очистите устройство перед первым использованием, а также до и после каждого использования (перед подключением его к электричеству) губкой и жидким очищающим средством и высушите его.
- Не использовать ХИМИЧЕСКИЕ МОЮЩИЕ СРЕДСТВА как соляная кислота при очищении.
- Варочные поверхности должны быть смазаны после очистки.

6.2. ОБСЛУЖИВАНИЕ:

- Перед выполнением технического обслуживания, подключение устройства к газу должно прекращено.
- Быстроизнашиваемые части должны заменить оригинальными.
- Периодическое обслуживание может быть выполнено пользователем.
- Рекомендуем вам выполнить обслуживание устройства по частоте его использования каждые три месяца.
- Обслуживание устройства нашим персоналом подлежит уплате, даже если оно в течение гарантийного срока.
- Инжекторы. Отверстие инжектора должно быть полностью очищено.
- Установочное кольцо воздуха: Должно быть очищенным и не поглощенными. Регулировка смесителя воздуха должно быть проведено только персоналом технического обслуживания.

6.3. СРОК СЛУЖБЫ УСТРОЙСТВА

При использовании устройства в рекомендуемых условиях, его срок службы составляет 10 лет.

6.4. НЕИСПРАВНОСТИ, КОТОРЫЕ МОГУТ ВОЗНИКАТЬ И ИХ ОПРЕДЕЛЕНИЕ

1- Если устройство подключено к газовому баллону но не работает;

- Проверьте соединение с газовым баллоном.
- Проверьте регулятор, используйте его надлежащим образом.
- Откройте газовый кран и зажгите автоподжигом. Всегда наблюдайте.
- Инжектор может быть загрязнен. Следует обратиться в технический сервис обслуживания.
- Регулировка воздуха может быть изменена. Следует обратиться в технический сервис обслуживания.
- Если неисправность продолжается, обратитесь в сервисный центр. Не рекомендуем вам ремонтировать его сам по себе.

6.5. СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР И ПУНКТ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ

REMTA MAKİNA İTH. İHR. SAN. ve TİC. LTD. ŞTİ.

Адрес: Akçaburgaz Mah. 4 Cad. 153. Sok. No: 23 Esenyurt / İstanbul (Стамбул)

Тел: +90 212 886 27 11 • servis@remta.com.tr • www.remta.com.tr

Можно достичь адресные и телефонные данные всех уполномоченных сервисных центров в стране на

www.remta.com.tr/yetkili-servisler

7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И ЭТИКЕТКИ

KOD Code	ÇAP Dia.	ÜRÜN ÖLÇÜSÜ Product Dimensions	AĞIRLIK Weight	GÜÇ Power
KR3	40 cm	390*480*170mm	11kg	2809 Kcal
KR4	40 cm	780*480*170mm	21 kg	5618 Kcal

GAZLI KREP PİŞİRİCİ	
ÜRÜN KODU: KR4	
MODEL: ÇİFTLİ KREP GAZLI / CREPE COOKER	
GÜÇ / Power.....	5618 Kcal
ÜRÜN SINIFI / Product Class	I / IP 20
AĞIRLIK / Weight	21 KG
EBAT / Dimensions	780x480x170 mm
HEDEF ÜLKE / Target Country.....	TR / G30 30 mbar
KONUT DIŞI KULLANIM İÇİN TASARLANMIŞTIR. AÇIK HAVADA KULLANIMA UYGUNDUR.	
CE 2422 - 16	KULLANIM KILAVUZUNU OKUMADAN ÇALIŞTIRMAYINIZ!
REMTA MAKİNA • AKÇABURGAZ MH. 4.CD 153.SK. NO:23 ESENYURT / İSTANBUL / TURKEY • TEL: +90 212 886 27 11	www.remta.com.tr
ÜRT. TRH.:	MADE IN TURKEY

DİKKAT! ÇOK ÖNEMLİ

- 30 gr dedantör ile kullanınız!
- Mutlaka gaz hortumunu cihaza kelepçe ile bağlayınız!
- Cihazı kullanmadığınız sürelerde gaz ile bağlantısını kesiniz.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
О НАГРЕВЕ